

METODICKÝ POSTUP

pre žiadateľov o uznanie odbytových organizácií výrobcov chmeľu

Bratislava, január 2005

Obsah

1. Úvod	3
2. Cieľ.....	3
3. Definície a použité pojmy.....	3
4. Podmienky pre vydanie rozhodnutia o uznaní OOV.....	4
5. Informácie pre žiadateľa a kontakt.....	6

1. Úvod

Spoločná organizácia trhu s chmeľom sa riadi základným nariadením Rady (EHS) č. 1696/71 o spoločnej organizácii trhu s chmeľom, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá o spoločnej organizácii trhu s chmeľom, ktorý zahŕňa tieto produkty:

- Kód CN 1210: šištičky chmeľu, čerstvé alebo sušené, tiež mleté, v prášku alebo vo forme peliet; lupulín
- Kód CN 1302 13 00: rastlinné šťavy a výťažky z chmeľu

Základné nariadenia:

- NARIADENIE RADY (ES) č. 1696/71 z 26. júla 1971 o spoločnej organizácii trhu s chmeľom
- NARIADENIE KOMISIE (EHS) č. 1351/72 z 28. júna 1972 o uznávaní odbytových organizácií výrobcov chmeľu
- NARIADENIE KOMISIE (EHS) č. 776/73 z 20. marca 1973, o registrácii zmlúv a oznamovaní údajov, ktoré sa týkajú chmeľu
- NARIADENIE RADY (ES) č. 1784/77 z 19. júla 1977 o certifikácii chmeľu
- NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 890/78 z 28. apríla 1978, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá certifikácie chmeľu

2. Cieľ

Odbytová organizácia výrobcov je skupina, ktorá pozostáva výlučne, alebo ak to povoľujú vnútroštátne právne predpisy, najmä z producentov chmeľu, vytvorená z iniciatívy producentov najmä s cieľom:

- koncentrovaním dodávok a stabilizovaním trhu predávaním celej produkcie členov alebo v prípade potreby nákupom chmeľu za vyššiu cenu ako je uvedená v článku 7 (3) (b) Nariadenia Rady č. 1696/71,
- spoločným prispôbením takejto produkcie požiadavkám trhu a zlepšením produktu prechodom na iné odrody, reorganizáciou chmeľníč, realizáciou podpory predaja a zavedením výskumu do výroby, marketingu a integrovanej ochrany;
- zavedením racionalizácie a mechanizácie pestovania a zberových prác s cieľom zvýšiť ziskovosť výroby a lepšie chrániť životné prostredie;
- rozhodnutím, ktoré odrody chmeľu môžu pestovať jej členovia a prijatím spoločných pravidiel týkajúcich sa produkcie;
- riadením systému pomoci uvedeného v článku 12 Nariadenia Rady č. 1696/71, pridelovaním podielu pomoci každému členovi alebo skupine proporcionálne k obrábanej ploche,

3. Definície a použité pojmy

Chmeľ sú sušené kvety, tiež známe ako šišky (samičej) popínavej rastliny chmeľ (*humulus lupulus*); tieto kvety, ktoré sú zelenkavožlté a majú oválny tvar, okvetnú stopku a ich najdlhší rozmer je od 2cm do 5 cm;

Chmeľový prášok je produkt získaný zomletím chmeľu, ktorý obsahuje všetky jeho prírodné prvky;

Chmeľový prášok s vyšším obsahom lupulínu je produkt získaný mletím chmeľu po mechanickom odstránení častí listov, stopiek, listeňov a vretien listov;

Chmeľový výťažok sú koncentrované produkty získané pôsobením rozpúšťadla na chmeľ alebo na chmeľový prášok;

Zmiešané chmeľové produkty je zmes dvoch alebo viacerých vyššie uvedených produktov.

Chmeľ v prvom stupni prípravy je chmeľ, ktorý prešiel prvou úpravou sušením a je zabalený a pripravený na predaj;

Plochy v plnej produkcii sú plochy v plnej produkcii od tretieho roku produkcie.

Prvý odbytový stupeň znamená predaj chmeľu pestovateľom samotným alebo v prípade pestovateľskej skupiny predaj chmeľu jej členmi veľkoobchodu alebo užívateľským odvetviám.

Podpora na chmeľ uznaným odbytovým organizáciám výrobcov a individuálnym pestovateľom

Podpora v členských štátoch EÚ sa vyplácala uznaným odbytovým organizáciám výrobcov a individuálnym pestovateľom na registrované plochy, z ktorých sa pozbierala úroda. Podpora na hektár je rovnaká pre všetky skupiny odrôd. Od zberu roku 1996 na obdobie deviatich rokov činila čiastka pomoci ECU 480 EUR/ha. Taktiež sa poskytovala kompenzácia na plochy ponechané dočasne ležať ľadom, alebo nastalo vyorané. V súlade s Nariadením Rady 864/2004, s cieľom zabezpečiť stabilný príjem pre pestovateľov chmeľu, sa chmeľ začlenil do systému jednotnej platby, ktorý reaguje na konjunkturálne a štrukturálne zmeny vo výrobe a obchode s chmeľom.

4. Podmienky pre uznanie odbytových organizácií výrobcov chmeľu

MP SR uzná odbytové organizácie výrobcov a ich únie, ktoré o uznanie požiadajú a splnia tieto všeobecné podmienky:

a) budú uplatňovať spoločné pravidlá pre výrobu a uvádzanie na trh,

čo sa týka produkcie:

- použitie jednej alebo viacerých odrôd pri obnovovaní vysadených plôch alebo pri vytváraní nových
- zhoda s určitými metódami pestovania a ochrany rastlín
- zber, sušenie a ak je to potrebné, prípravu pre odbyť

čo sa týka odbytu, najmä čo sa týka koncentrácie a podmienok dodávky:

- všeobecné ustanovenia upravujúce predaj pre skupinu
- ustanovenia týkajúce sa množstiev, ktoré si pestovatelia môžu predávať a pravidlá

upravujúce tieto predaje

- podmienky, za akých sa subvencia na produkciu poskytnutá OV podľa prvého pododseku článku 12 (3) nariadenia (EHS) č. 1696/71 môže použiť na opatrenia pre stabilizáciu trhu ako aj opatrenia na zlepšenie a prispôsobenie výroby požiadavkám trhu.

b) zahrnú do svojich stanov záväzok pre producentov, ktorí sú členmi OV: dosiahnuť súlad so spoločnými pravidlami o produkcii a rozhodnutiami o odrodách, ktoré sa budú pestovať, predávať svoju celú produkciu prostredníctvom OV Tento záväzok sa nebude uplatňovať na produkty, na ktoré sa vzťahujú kontrakty uzatvorené producentmi ešte pred pripojením sa k skupine za predpokladu, že skupina bola o tom informovaná a že takéto kontrakty schválila. Avšak tam, kde je skupina producentov takto splnomocnená a podľa ustanovených podmienok môžu producenti, ktorí sú jej členmi :

c) nahradiť záväzok odbyť celú svoju produkciu prostredníctvom odbytovej organizácie výrobcov odbytom, ktorý je v súlade so spoločnými pravidlami začlenenými v stanovách, zabezpečiť, aby odbytová organizácia výrobcov mala právo sledovať predajné ceny, ktoré musí schváliť, pri zanedbaní uvedeného žiadať skupinu o prevzatie chmeľu za vyššiu cenu;

d) odbyť produkty, prostredníctvom úradov inej odbytovej organizácie výrobcov určenej svojou vlastnou skupinou produkty, na ktoré sa v dôsledku ich charakteristík nevzťahujú obchodné aktivity takejto skupiny;

e) predložiť dôkaz o ekonomicky životaschopnej činnosti;

f) vylúčiť v celej oblasti svojej činnosti akúkoľvek diskrimináciu producentov alebo skupín spoločenstva, a to najmä vzhľadom na ich národnosť alebo sídlo organizácie,

g) riadenie systému pomoci ustanoveného v článku 12 pridelením každému členovi organizácie výrobcov jeho podielu pomoci proporcionálne k obrábanej ploche;

h) zahrnúť do svojich stanov ustanovenia zamerané na zabezpečenie toho, že členovia OV, ktorí si želajú sa vzdať svojho členstva, budú tak môcť urobiť po dobe členstva, trvajúcej minimálne tri roky a za predpokladu, že OV budú informovať o svojom zámere urobiť tak, minimálne jeden rok pred svojim odchodom. Tieto ustanovenia sa budú uplatňovať bez toho, aby tým boli dotknuté národné zákony alebo nariadenia navrhnuté tak, aby chránili v špecifických prípadoch skupinu alebo úniu alebo ich veriteľov pred finančnými dôsledkami, ktoré by mohli nastať v súvislosti s odchodom člena alebo aby zabránili členovi odísť počas rozpočtového roku.

ch) mať právnu subjektivitu alebo dostatočnú spôsobilosť na právne úkony, aby mohli byť subjektom v zmysle ustanovenia národnej legislatívy, práv a povinností;

i) zahrnúť do svojich stanov záväzok viesť samostatné účty pre tie činnosti, na ktoré im bolo udelené uznanie;

j) nezastávať dominantné postavenie v spoločenstve.

Príslušným úradom na uznávanie odbytových organizácií je MP SR.

Ak má byť odbytová organizácia uznaná, musí obhospodarováť registrované plochy

Pôdohospodárska platobná agentúra, Dobrovičova 12, 815 26 Bratislava

Tel. č.: 02 59266-111, Fax č.: 02 5296 5033,

IČO: 30794323

s rozlohou aspoň 60 hektárov a musí sa skladať aspoň zo siedmich výrobcov.

V súlade s postupom ustanoveným v článku 20 nariadenia (EHS) č. 1696/71 však môže MP SR uznať na základe žiadosti odbytovú organizáciu, ktorá obhospodaruje registrované plochy s rozlohou menšou než 60 hektárov, ak sa tieto plochy nachádzajú v uznanom produkčnom regióne s rozlohou plôch menšou než 100 hektárov.

Každá žiadosť o uznanie musí byť sprevádzaná týmito dokumentmi a informáciami:

- (a) štatútom,
- (b) menami osôb oprávnených konať v mene odbytovej organizácie,
- (c) zoznamom činností zdôvodňujúcich žiadosť o uznanie,
- (d) dôkazom o tom, že sú dodržané ustanovenia článku 2.

MP SR prijme rozhodnutie o žiadosti o uznanie do troch mesiacov od jej prevzatia.

Uznanie sa odbytovej organizácii odoberie, ak už nespĺňa podmienky ustanovené pre uznanie, alebo ak sa uznanie zakladá na nesprávnych informáciách. Ak bolo uznanie získané alebo využívané podvodným spôsobom, odoberie sa s retroaktívnym účinkom.

PPA uplatňuje nepretržitý dohľad nad tým, aby uznané odbytové organizácie dodržiavali podmienky pre ich uznanie a dohľad nad správou akejkoľvek poskytnutej pomoci.

Ak sa javí, že správa pomoci nie je kompatibilná s článkom 7 (1) nariadenia (EHS) č. 1696/71, najmä s cieľmi opatrení uvedenými v druhej zarážke jeho bodu (e), PPA prijme potrebné opatrenia na vymáhanie dotknutých čiastok od príslušných uznaných odbytových organizácií výrobcov. Po odobratí uznania môže OOV znova požiadať o uznanie.

Keď členský štát udelí, odmietne alebo odoberie uznanie odbytovej organizácii, je o tom povinný informovať komisiu do dvoch mesiacov po oznámení rozhodnutia žiadateľovi a uviesť dôvody pre odmietnutie žiadosti o uznanie alebo pre odobratie uznania.

5. Informácie pre žiadateľa a kontakt

Informácie pre žiadateľa

Žiadosť sa vyplňuje paličkovým písmom

V prípade otázok kontaktujte prosím PPA – oddelenie cukru a ostatných komodít

Ing. Tlstovič, tel. 02 59266313, mail: dtlstovic@apa.sk

Pôdohospodárska platobná agentúra

Sekcia organizácie trhu

Odbor regulácie trhu s rastlinnými komoditami

oddelenie cukru a ostatných komodít

Dobrovičova 12

815 26 Bratislava